

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 241



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 52

12 septembrie 2009

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 833/2009 al Comisiei din 11 septembrie 2009 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	1
★ Regulamentul (CE) nr. 834/2009 al Comisiei din 11 septembrie 2009 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 716/2007 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare legate de structura și activitatea filialelor străine, în ceea ce privește rapoartele de calitate ⁽¹⁾	3
★ Regulamentul (CE) nr. 835/2009 al Comisiei din 11 septembrie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 872/2004 al Consiliului privind noi măsuri restrictive împotriva Liberiei ...	5

1

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie*

DECIZII

Consiliu

2009/701/CE:

- ★ **Decizia Consiliului din 7 septembrie 2009 de numire a unui membru olandez și a unui supleant olandez în cadrul Comitetului Regiunilor** 7

2009/702/CE:

- ★ **Decizia Consiliului din 7 septembrie 2009 de numire a unui membru austriac în cadrul Comitetului Regiunilor** 8

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 833/2009 AL COMISIEI

din 11 septembrie 2009

de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 12 septembrie 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 septembrie 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MK	34,5
	XS	31,8
	ZZ	33,2
0707 00 05	MK	27,4
	TR	95,2
	ZZ	61,3
0709 90 70	TR	114,0
	ZZ	114,0
0805 50 10	AR	105,7
	UY	67,1
	ZA	99,0
	ZZ	90,6
0806 10 10	EG	267,6
	IL	227,0
	TR	97,6
	ZZ	197,4
0808 10 80	AR	124,5
	BR	68,1
	CL	70,3
	NZ	85,7
	US	85,9
	ZA	79,4
	ZZ	85,7
0808 20 50	AR	160,8
	CN	61,6
	TR	112,5
	ZA	74,7
	ZZ	102,4
0809 30	TR	112,8
	US	228,1
	ZZ	170,5
0809 40 05	IL	125,7
	TR	113,9
	ZZ	119,8

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 834/2009 AL COMISIEI**din 11 septembrie 2009****de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 716/2007 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare legate de structura și activitatea filialelor străine, în ceea ce privește rapoartele de calitate****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 716/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2007 privind statisticile comunitare legate de structura și activitatea filialelor străine ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 716/2007 a stabilit un cadru comun pentru elaborarea sistematică de statistici comunitare privind structura și activitatea filialelor străine.
- (2) Este necesară adoptarea măsurilor de punere în aplicare privind definirea unor standarde de calitate comune, precum și conținutul și periodicitatea rapoartelor de calitate.
- (3) Este necesară definirea dimensiunilor calitative aplicabile rapoartelor de calitate.

- (4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru programul statistic,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Rapoartele de calitate menționate la articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 716/2007 sunt elaborate de către statele membre în conformitate cu normele stabilite în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Primul raport de calitate este elaborat pe baza datelor referitoare la anul de referință 2007 și este transmis până la 28 februarie 2010.

Pentru fiecare an de referință ulterior, statele membre pun la dispoziție rapoarte de calitate în termen de 26 de luni de la sfârșitul anului de referință respectiv.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 septembrie 2009.

Pentru Comisie
Joaquín ALMUNIA
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 171, 29.6.2007, p. 17.

ANEXĂ

CERINȚE PRIVIND RAPOARTELE DE CALITATE**1. INTRODUCERE**

Raportul de calitate include atât indicatori cantitativi, cât și calitativi privind calitatea datelor. Comisia (Eurostat) pune la dispoziție rezultatele referitoare la indicatorii cantitativi care pot fi calculați pe baza datelor furnizate de statele membre. Statele membre interpretează și comentează datele, pe baza metodologiei lor de colectare, și transmit restul de indicatori cantitativi, precum și informațiile legate de calitate.

2. PLANIFICAREA

În fiecare an, în termen de 24 de luni de la sfârșitul anului de referință (până la sfârșitul lunii decembrie), Comisia (Eurostat) furnizează statelor membre proiectele rapoartelor de calitate, completate parțial cu majoritatea indicatorilor cantitativi și cu alte informații de care dispune Comisia (Eurostat).

În fiecare an, în termen de 26 de luni de la sfârșitul anului de referință (până la sfârșitul lunii februarie), statele membre furnizează Comisiei (Eurostat) rapoartele de calitate completate.

3. CRITERII DE CALITATE

Datele transmise de către statele membre sunt evaluate în funcție de următoarele criterii de calitate:

- 3.1. relevanța: se referă la măsura în care statisticile răspund nevoilor actuale și potențiale ale utilizatorilor;
 - 3.2. exactitatea: se referă la măsura în care estimările sunt apropiate de valori reale necunoscute;
 - 3.3. coerența: se referă la capacitatea datelor de a fi combinate în mod fiabil în moduri diferite și pentru utilizări diverse;
 - 3.4. comparabilitatea: se referă la măsurarea impactului diferențelor dintre conceptele statistice aplicate, instrumentele și procedurile de măsurare, atunci când se face o comparație între statistici pe diferite zone geografice, domenii sectoriale sau în timp;
 - 3.5. promptitudinea: se referă la perioada de timp dintre disponibilitatea informațiilor și evenimentul sau fenomenul pe care acestea îl descriu;
 - 3.6. punctualitatea: se referă la perioada de timp dintre data publicării datelor și data țintă (data la care acestea ar fi trebuit să fie difuzate);
 - 3.7. accesibilitatea și claritatea: se referă la condițiile și la modalitățile prin care utilizatorii pot obține, folosi și interpreta datele.
-

REGULAMENTUL (CE) NR. 835/2009 AL COMISIEI**din 11 septembrie 2009****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 872/2004 al Consiliului privind noi măsuri restrictive împotriva Liberiei**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 872/2004 al Consiliului privind noi măsuri restrictive împotriva Liberiei ⁽¹⁾, în special articolul 11 litera (a),

întrucât:

- (1) Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 872/2004 enumeră persoanele fizice și juridice, organismele și entitățile cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice în temeiul regulamentului menționat anterior.
- (2) La 12 august 2009, Comitetul pentru sancțiuni al Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a

decis să modifice informațiile de identificare referitoare la o persoană căreia ar trebui să i se aplice înghețarea fondurilor și a resurselor economice. Prin urmare, anexa I ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 872/2004 se modifică prin prezentul regulament astfel cum se indică în anexa la acesta.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 septembrie 2009.

Pentru Comisie
Eneko LANDÁBURU
Director general pentru relații externe

⁽¹⁾ JO L 162, 30.4.2004, p. 32.

ANEXĂ

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 872/2004 al Consiliului se modifică după cum urmează:

Mențiunea „Martin George. Alte informații: Ambasador al Liberiei în Republica Federală Nigeria” se va înlocui cu următorul text:

„Martin **George**. Alte informații: (a) fost ambasador al Liberiei în Republica Federală Nigeria; (b) asociat al fostului președinte Charles Taylor, cu care păstrează încă legături; (c) se presupune că a furnizat fonduri fostului președinte Taylor. Data desemnării menționate la articolul 6 litera (b): 9.6.2005”.

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 7 septembrie 2009

de numire a unui membru olandez și a unui supleant olandez în cadrul Comitetului Regiunilor

(2009/701/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

DECIDE:

Articolul 1

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 263,

Se numesc în cadrul Comitetului Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2010:

(a) în calitate de membru:

— domnul Dick BUURSINK, Gedeputeerde van de provincie Gelderland,

și

(b) în calitate de supleant:

— domnul Co VERDAAS, Gedeputeerde van de provincie Overijssel.

având în vedere propunerea guvernului olandez,

întrucât:

Articolul 2

(1) La 24 ianuarie 2006, Consiliul a adoptat Decizia 2006/116/CE de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2006-25 ianuarie 2010 ⁽¹⁾.

Prezenta decizie produce efecte de la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 7 septembrie 2009.

(2) Un post de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant ca urmare a demisiei domnului Co VERDAAS. Un post de supleant a devenit vacant ca urmare a demisiei domnului Dick BUURSINK în calitate de supleant în cadrul Comitetului Regiunilor,

Pentru Consiliu
Președintele
E. ERLANDSSON

⁽¹⁾ JO L 56, 25.2.2006, p. 75.

DECIZIA CONSILIULUI
din 7 septembrie 2009
de numire a unui membru austriac în cadrul Comitetului Regiunilor
(2009/702/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

DECIDE:

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 263,

având în vedere propunerea guvernului austriac,

întrucât:

- (1) La 24 ianuarie 2006, Consiliul a adoptat Decizia 2006/116/CE de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2006-25 ianuarie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Un post de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant ca urmare a demisiei domnului Erwin MOHR,

Articolul 1

Se numește din nou în calitate de membru al Comitetului Regiunilor pentru perioada rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2010:

domnul Erwin MOHR, Gemeinderat in Markt Wolfurt (schimbare de mandat).

Articolul 2

Prezenta decizie produce efecte de la data adoptării.

Adoptată Bruxelles, 7 septembrie 2009.

Pentru Consiliu
Președintele
E. ERLANDSSON

⁽¹⁾ JO L 56, 25.2.2006, p. 75.

Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

